

## המעפילים

# What were they thinking?

*Source Sheet by: Tzipora Meier*

### 1. במדבר י"ד:לו"ט-מ"ה

(לט) נינגר משה את-הקבירים הלאה אל-כל-בני ישראל ניתאכלו קעם מזא: (מ) וישבמו במדבר וניאלו אל-ראש-הקר לאמר הַבָּנוּ וְעַלְגֵינוּ אֶל-הַמִּקְומָם אֲשֶׁר-אָמַר ה' כי חטאנו: (מא) ניאמר משלחה צעה אמת עברים את-פי ה' והוא לא חצלה: (מב) אל-פעלו כי אין ה' בקרבתם ולא תונغو לפניהם איביכם: (מג) כי חטפלו והכנשו שם לפנים וככלום בקרוב קידילון שבקטם מאנמי ה' ולא יונגה ה' עמכם: (מד) ניאפלו על-אות אל-ראש הקר נארון בריתיה' ומשלחה לא-ממש מקרוב במתנה: (מו) נירד העמלקי וכאנעוי כי שב בקר כהוא ניקitos זדר-קדרמה: (פ)

### 2. דברים אי':מ'-מ"ה

(מ) ואתם פנו לכם וסעו כמתקירה גורך יס-סורה: (מא) תפטענו ונתאמרו אליו חטאנו לה' אגחנו נעלם ונלטנו כל אשור-אנען ה' אל-הנינו נטהחים אויש את-כל מלתחתו נטהחו לעלות קדרה: (מב) ניאמר ה' אליו אמר לך לא מועל ולא-תאלתמו כי אי-געוי בקרבתם ולא תונגו לפניהם איביכם: ( מג) ואדבר אליכם ולא שמעתם נאמרו את-פי ה' ומזרנו ונעלם קדרה: (מד) ניאצא הָאָמָרִי לְיִשְׁבַּבְךָ הַהְוָא לְקָרְתָּם וְיַדְךָ אַתָּם פָּשַׂעַתָּה כְּכֹלֶם ניכתו אַתָּם בשער עד-קדרמה: (מה) נתערבו ותבכו לפניהם ולא קאינו אליכם:

### 3. רמב"ן על במדבר י"ד:מ"א:

(מא) וטעם למה זה אתם עברים את פי ה' איננו בגורת במדבר זה יפלו פגיכם אשר אמר (פסוק כת) אבל יאמב למה אתם עוברים את פי ה' כי הוא צוה אליו שלא תעלו כלל ולא תונגו לפני אויביכם וכן אמר במשנה תורה (דברים א מא מב) ותהיינו לעילות ההרה ויאמר ה' אליו אמר להם לא תעלול ולא תלחמו כי איני בקרבכם ולא תונגו לפני וטעם והיא לא תצליח זו שאתם עושים לא תצליח לשון רשי' או העברת פי השם אין בו הצלחה

ויעפילו

שד"ל: עניין...התנשאות הלב בבטהונו

אונקלוס: וארשו

ספרונו: חזוקו לבעם

Yehoshua Blau as quoted in an article by Elchanan Samet Vya'apilu can be explained in light of the Arabic that they gave up their souls to die ignoring the dangers involved

### 4. אור החיים על במדבר י"ד:מ"ד

(מד) ויעפילו וגוי'. טעו בהוראת דעתם כי לצד שהם מרדו בה' כאומרים שאינו יכול לחתם בידם הרמים לזה השבור לתמוך לבתוות בה' ולהחלטת האמונה כי האל ציל ועלו ההרה, ולא נטרצה ה' כי מכתרם טרייה וכבר נזרה גורה, ועיין מה שכותבי בפרשת דברים: (אלא בזדון עשיתם...בלא בקשת תיקון לפני ה')

### ספרונו על במדבר י"ד:מ"א

(מא) למה זה אתם עוברים את פי ה' והוא לא תצליח. כי באופן זה תהייו חוטאים לא לתחבון והנאת עצמכם אבל להכעיס:

העמק דבר על במדבר י"ד:מ"

(מ) וַיִּשְׁכְּמוּ בָּבָקָר וְגֹויִים רצוי לשוב מעין החטא. ונקלו על עצם למסור נפשם על הכניסה לארץ גם שלא בצרור ארון ה' ומשה:

## 5 אליו חדד מגדים מ"ז

مسקנה הספר [בדברית] אין כוחם להילחם ולנצח ללא עזרתו של ה' וחטא היסודי שייצאו למלחמה בגיןו לציווי ה' והשיבו לנצח ללא עזרתו. רק לאחר מפלת זו העם מגיב 'אופן אמוניוןלי ובוכה לפני ה'

נתן לחוק מהלך זה על פי הצבת הניגוד בין חטא המרגלים לחתא המעלילים במילים ותמרו את פיהם שמשה מצין בחטא המרגלים (דברים א:כו) ובחתא המעלילים (דברים א:מג

בפעם הראשונה בני ישראל פחו לעלות וחשו מכך שהאמור ישמיד אותם...בפעם השנייה בני ישראל החליטו לעלות ולהלחם בכוחות עצם למורת שאין ה' בקרבם...הمسקנה היא שיש יצא למלחמה רק ברצון ה' וכאשר הוא בקרבם

בבמדבר מה חשבו המעלילים לעשות בהעפתתם לא כל מלחמה ולא הסכמתו של משה?...יתacen שהם לא חשבו כלל אלא המשיכו לעלות אחוזי טירוף עיוורים לסכנות וחירשים לאזהרות משה...חשבו המעלילים לגלות מסירות נפשם ולהכריח את ה' לשנות גורתו...הם סמכים ובטוחים שהוא יעלה בקרבם..חיזוק סגנוני לכך נמצא במקבילות הלשונות לסיפור העקרה

## אליל חדד

בעוד ספר דברים יוצא כנגד הביטחון העצמי הרצionario... יוצא במדבר כנגד האמונה הבלתי רצionario המוסרת נפשה לא גבול מתחון מוחלט בכל שהקב"ה יתלווה לגחמותיה

## 6 בראשית ל"ד:א'-ח'

(א) ומצא דינר בת-לאה אשר ילה ליעקב לראות בכנות הארץ: (ב) נואר אורה שכם בודקמוך בקuni נשייא הארץ ניקח אורה ושכוב איתה וניעגה: (ג) ותקבק נפשו כדיקה בת-יעקב ויאבל את-הנער וידבר על-לב ננער: (ד) ניאמר שכם אל-חמקור אקייו לאנער קחדלי את-הנערה הצעת לאשה: (ה) ויעקב שמע כי טמא את-דינה בטו' ובגנו ה' את-המקנה בשעה ותקרש יעקב עד-באים: (ו) ניאצ אקמור אקי' שכם אל-יעקב לדבר אהה: (ז) ובקני יעקב קא מרכשוויל בשיוקעם נתהעבבו קאנשיים נינער להם מאייד קירנבללה עשרה בישראאל לשגב את-בתק-יעקב וגנו לא יעשה: (ח) וידבר חמקור אקם לאנער שכם בני חזקה נפשו בברתכם תנו נא אורה לו לאשה:

## המעלילים

### שמות ל"ג:ז'

(ז) ווְמֵשֶׁה יָלַח אֶת-הָאָהָל וְגַתְּהָלָו מחויז למקנה פרחן מונקנעה וגרא לא אכל מזעך והיה כל-מבקש ה' יצא אל-אהל מזעך אשר מחויז למקנה: